

☆☆☆ TRISTAR

EN | Instruction manual

NL | Gebruiksaanwijzing

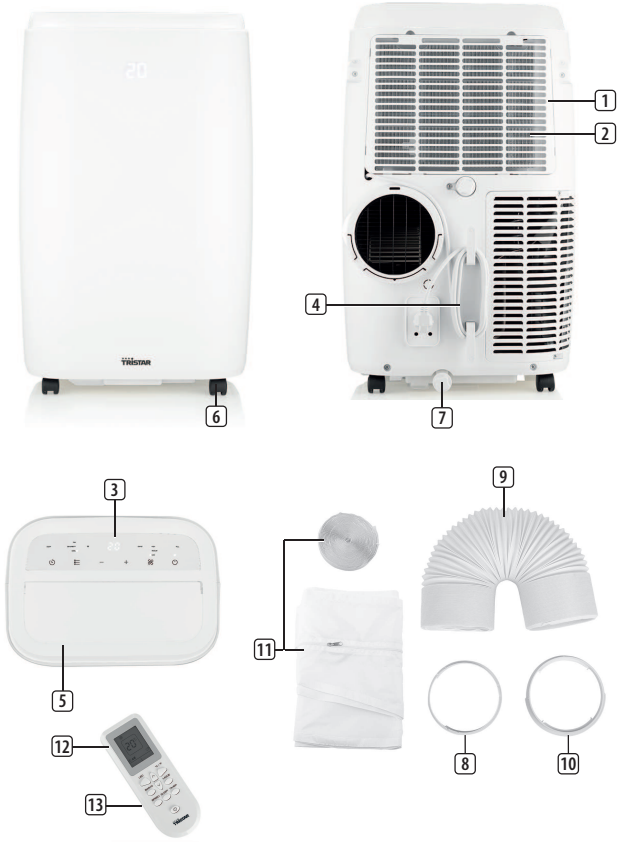
FR | Mode d'emploi

DE | Bedienungsanleitung



PD-3821

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG



SAFETY

- Please read this user's manual carefully to ensure proper use, maintenance and installation.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- The appliance is for indoor use only.
- Do not use the unit on a socket that is damaged or that has not been installed correctly.
- Do not use the unit:
 - near a source of fire.
 - in an area where oil is likely to splash.
 - in an area exposed to direct sunlight.
 - in an area where water is likely to splash.
 - near a bath, a shower or a swimming pool.
- Never insert your fingers or objects into the air outlet. Take special care to warn children of these dangers.
- Keep the unit upright during transport and storage.
- Before cleaning the unit, always turn off or disconnect the power supply.

- Always turn off and disconnect the power supply before moving the unit.



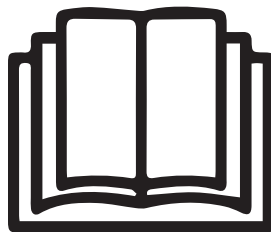
WARNING: To avoid the risk of fire, do not cover the unit.

- All the unit sockets must comply with the local electric safety requirements. If necessary please check.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above, persons with reduced physical, sensory, and mental capabilities or persons with a lack of experience and knowledge if they have been given correct supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Notes:

- In the case of any damage, please disconnect the power supply and contact the dealer or a designated repair shop.
- In any case, the power cord shall be firmly grounded.
- To avoid the possibility of danger, if the power cord is damaged, please disconnect the power supply. It must be replaced by the dealer or a designated repair shop.

Warning

- Please use the recommended defrosting and cleaning process from the manufacturer only. Do not accelerate the defrosting or cleaning process in any other way.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
- The appliance should be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than X m². (X=15 for 14000Btu/h).
- Only contact an authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Do not pull, deform or modify the power supply cord or immerse in water. Pulling or misuse of the power supply cord could result in damage to the unit and cause an electrical shock.
- Compliance with national gas regulations should be observed.
- Keep ventilation openings clear of obstructions.
- Servicing should only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel should be carried out under the supervision of a person(s) competent in the use of flammable refrigerants.
- Do not stop the unit by pulling out the power plug whilst in operation as this may cause an electric shock or fire due to heat generation unless strange sounds are heard or if strange smells or smoke appear from the unit.



Specific information regarding appliances with R 290 refrigerant gas.

- Thoroughly read all of the warnings.
- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturing company.
- The appliance should not be stored in a room with continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- This appliance contains Y g (see rating label back of unit) of R290 refrigerant gas.
- R290 is a refrigerant gas that complies with the European directives on the environment. Do not puncture any part of the refrigerant circuit.
- If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent to the

accumulation of refrigerant leaks that could result in a fire risk or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.

- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organization that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognized by associations in the industry.
- Repairs must be performed based on the recommendation from the manufacturing company. Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.

Batteries

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!

- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire. this may result in burns.
- For your safety the battery poles are covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.

Refrigerant

(CE) N 842/2006: This unit contains the refrigerant R290. The amount of refrigerant is less than 1kg, and is in a closed cooling circuit. The coolant does have zero ozone depletion potential, but is a so-called greenhouse gases under the Kyoto Protocol and may thus contribute to global warming, if it is released to the atmosphere. Therefore only trained technicians with refrigerant certificate make a filling or emptying. Your appliance does not have be refilled with refrigerant if used properly and has an undamaged coolant circuit. GWP: R290: 3



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

PARTS DESCRIPTION

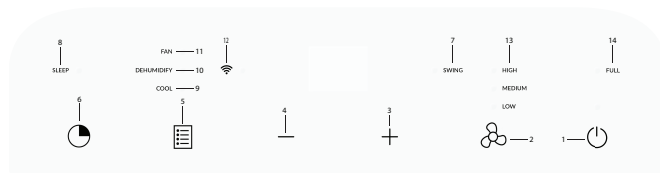
1. Air inlet	8. Hose connector (window end)
2. Air filter	9. Hot-air exhaust hose
3. Control panel	10. Hose connector (Air conditioner end)
4. Power cord	11. Window seal + Velcro
5. Air outlet	12. Remote control
6. Castor	13. Batteries
7. Drainage hole	

5	Mode button	12	WiFi indicator
6	Timer on/off	13	High/Medium/Low fan speed indicator
7	Swing on/off	14	Water full indicator

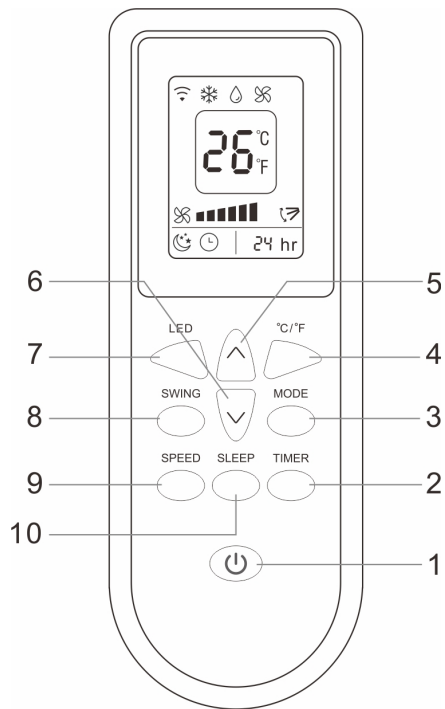
EN

REMOTE CONTROL WITH LCD DISPLAY

FUNCTION OF CONTROL PANEL

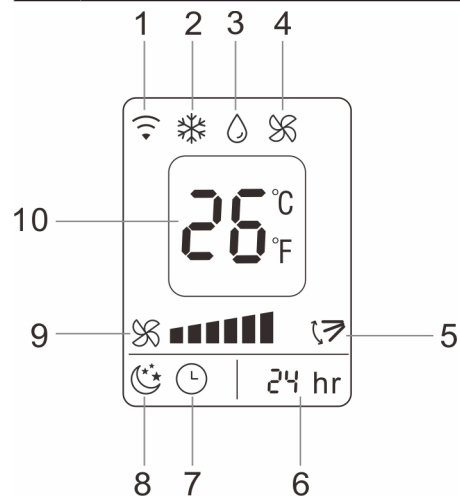


1	Power on/off	8	Sleep mode
2	Fan speed	9	Cooling indicator
3	Temperature up	10	Dehumidifying indicator
4	Temperature down	11	Fan indicator



1	Power on/off
2	Timer on/off
3	Mode
4	°C / F° selector

5	Increase button
6	Decrease button
7	LED display
8	Auto swing
9	Fan speed
10	Sleep mode



1	Receiving signal
2	Cooling
3	Dehumidifying

4	Fan
5	Auto swing
6	Timing
7	Timer on/off
8	Sleep mode
9	Fan speed
10	Temperature display

- 2xAAA size batteries are required.
- Ensure batteries are inserted in the correct direction.
- When replacing, ensure both batteries are changed simultaneously.
- Press the corresponding buttons as explained in the control panel part to operate the fan.

BEFORE THE FIRST USE

Before starting operations in this section:

- Find a place where there is power supply nearby.
- Install the exhaust hose and adjust the window position well.
- Insert the power cord into a grounded 220V-240V~ 50Hz socket.
- Press the power button to turn on the air-conditioner.
- Check whether the exhaust hose has been mounted properly.
- Set the temperature range: 16°C-31°C.
- When using functions on cooling and dehumidifying, allow at least 3 minutes between powering off and powering on.

USING THE ON DEVICE BUTTONS

Cooling operation

- Press the "Mode" button till the "Cool" icon appears.
- Press the + <Temperature up> or - <Temperature down> button to select a desired room temperature.
- Allow around 5 minutes for the cooling to start.
- Press the "Fan speed" button to adjust airflow speed.

Dehumidifying operation

- Press the "Mode" button until the "Dehumidify" icon appears.
- The temperature will automatically be selected.
- The fan speed will automatically be selected.

Fan operation

- Press the "Mode" button till the "Fan" icon appears.
- Press the "Fan speed" button to adjust airflow speed.

Timer operation

Timer ON setting

- When the air-conditioner is OFF, press the "Timer" button and select a desired ON time and adjust by using the <Temperature up> and <Temperature down> buttons.
- The ON time can be adjusted to anytime in 0-24 hours.

Timer OFF setting

- When the air-conditioner is ON, press the "Timer" button and select a desired OFF time and adjust by using the <Temperature up> and <Temperature down> buttons.
- The OFF time can be adjusted to anytime in 0-24 hours.

Swing operation (oscillation mode)

- Press this button to start the oscillation mode, the louver will swing continuously up and down. Press the button again to stop the operation.

Sleep operation

- In cooling mode, press the "Sleep" button to set the temperature. The set temperature is increased by 1 degree within one hour to a maximum of 2 degrees after 2 hours.
- Press "Sleep" button to cancel the operation.

Drainage

- After a lengthy operation and before storage, you will need to drain the water that has been collected. Please prepare a suitable location or tray to collect the water and remove the rubber stop from the drainage hole at the bottom of the unit. The water will then begin to drain. After this has stopped, you can insert the drain stop.

Internal Tank Water Full Alarm Function

- The inner water tank in the air-conditioner has one water level safety switch that controls the water level. When the water level reaches an anticipated height, the water full indicator lamp lights up. Follow previous steps to drain the water.

USING THE APPLIANCE WITH THE CONNECTED AT HOME APP

Connected at Home

The appliance can be used manually with its built-in controls, remote control or you can use a smart phone or voice to control it. Before you begin, ensure the Connected at Home app is downloaded. The app is available on Android and iOS. Download the Connected At Home App and get started!



Android



iOS

Pair your appliance to the "Connected at Home" app

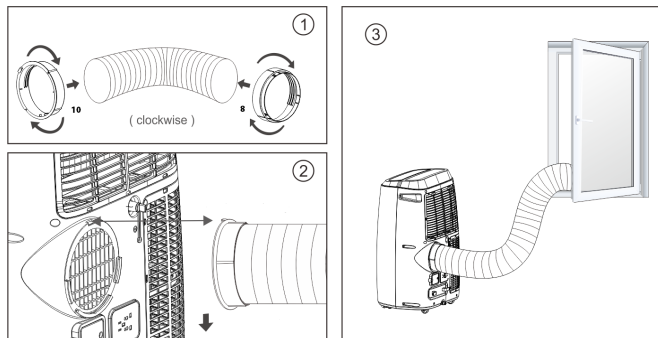
- Make sure the appliance is powered.
- Press the Fan button for about 3 seconds until you hear a beep and the Wi-Fi indicator light is flashing rapidly.
- Open Connected at Home app.
- Create an account or if you already have an account, please log in with your details.
- Follow the instructions in the app to connect your appliance with Wi-Fi.

INSTALLATION

- The air-conditioner should be installed on a flat and stable surface. Do not block the air outlet and allow at least 30cm around the unit.
- Socket wiring should be in accordance with the local electric safety requirements.

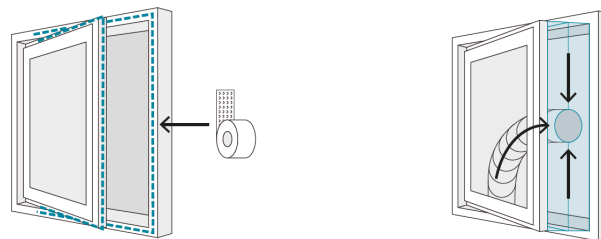
Exhaust Hose Installation

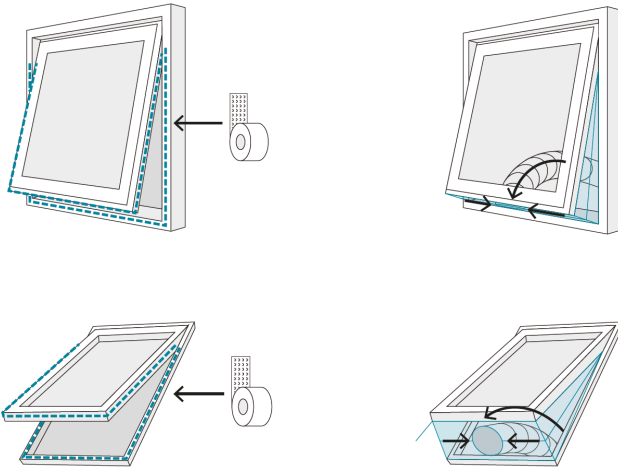
- Twist both ends of the hot-air exhaust hose(9) into the hose connector window end(8) and the hose connector air conditioner end(10).
- Insert the hose connector air conditioned end(10) into the openings at the back of the air conditioner.
- Fix the hose connector window end(8) to the nearest windowsill.



Universal Window Kit Installation

- Clean the window and window frame with soap or detergent and make sure the entire window frame is dust and grease free.
- Cut the Velcro to the dimensions of the window with scissors.
- Attach the Velcro around the entire window. Note: don't stick the Velcro onto the glass.
- Attach the cloth to the Velcro tape. Start with the narrow part and work from the center towards the rest of the Velcro tape, which is attached on the window frame and around the window.
- It may be useful to open the window while attaching the cloth. Make sure to leave enough room in the corners so the cloth won't get stuck in the window.
- Open the window kit's zipper by about 50 centimeters.
- Place the air conditioning hose in the opening of the cloth. After that, close the zipper until the air condition hose is placed.





- Open the air inlet grille and take off air filter.
- Clean the air filter with neutral detergent in lukewarm 40°C water and allow to dry (not in direct sunlight).
- Re-install the air filter into the inlet grille.

TROUBLESHOOTING

Troubles	Possible Causes	Suggested Remedies
The unit does not start when pressing power button.	<ul style="list-style-type: none"> • Water full indicator lamp blinks and water tank is full. • Room temperature is higher than the setting temperature. (Electric heating mode) • Room temperature is lower than the setting temperature. (Cooling mode) 	<ul style="list-style-type: none"> • Drain the water out of the water tank. • Adjust the temperature.

CLEANING MAINTENANCE

- Before cleaning, disconnect the unit from any electric supply outlet.
- First clean the surface with a neutral detergent and wet cloth, and then wipe it with a dry cloth.
- Do not use gasoline or other chemicals to clean the unit.
- Do not wash the unit directly.

Air filter

- The air filter should be cleaned once every two weeks.

The unit doesn't cool enough.	<ul style="list-style-type: none"> The doors or windows are not closed. There are heat sources inside the room. Hot air exhaust hose is not connected or blocked. Temperature setting is too high. Air inlet is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure all the windows and doors are closed. Remove the heat sources if possible. Connect or clean the hot air exhaust hose. Reset the temperature. Clean the air inlet.
Noisy.	<ul style="list-style-type: none"> The ground is not level or not flat enough. The sound comes from the flowing of the refrigerant inside the air conditioner. 	<ul style="list-style-type: none"> Place unit on a flat, level ground if possible.
E0 Code	<ul style="list-style-type: none"> Room temperature sensor failed. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace room temperature sensor.

E1 Code	<ul style="list-style-type: none"> Condenser temperature sensor failed 	<ul style="list-style-type: none"> Replace condenser temperature sensor.
E2 Code	<ul style="list-style-type: none"> Water tray full when cooling 	<ul style="list-style-type: none"> Take off rubber stopper and empty the water.
E3 Code	<ul style="list-style-type: none"> Pipe temperature sensor failed. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace pipe temperature sensor.
E4 Code	<ul style="list-style-type: none"> Water tank full 	<ul style="list-style-type: none"> Please empty the water tank.

THE PRODUCT OR EQUIPMENT CONTAINS FLUORINATED GREENHOUSE GAS.

Art.nr.	PD-3821
Coolant:	R290
Quantity in kg:	0.212
Global Warming Potential:	3
CO2 Equivalent in tonnes:	0.000636

DECLARATION OF CONFORMITY

- Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type PD-3821 are in compliance with Directive 2014/53/EU
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.princesshome.eu/doc

TABLE AC WIFI PD-3821

Information requirements for single and double duct air conditioners			P
Information to identify the model(s) to which the information relates to:			
Description	Symbol	Value	Unit
Rated capacity for cooling	Prated for cooling	3,800	kW
Rated power input for cooling	Peer	1,461	kW
Rated Energy efficiency ratio	EERd	2,60	-
Information to identify the model(s) to which the information relates to:			
Description	Symbol	Value	Unit
Power consumption in thermostat-off mode	Pto	-	W
Power consumption in standby mode	Psb	0.5/2.0 (with Wi-Fi)	W

Electricity consumption of single/double duct appliances	Qsd	SD:1,467 (cooling)	kWh/h
Sound power level	Lwa	65	dB(A)
Global warming potential	GWP	3	kgCO ₂ e q.

ENVIRONMENT



The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

VEILIGHEID

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor een correct(e) gebruik, onderhoud en installatie.
- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact dat beschadigd is of niet correct is geïnstalleerd.
- Gebruik het apparaat niet:
 - in de buurt van vuur.
 - in een gebied met een grote kans op spattende olie.
 - in een gebied dat wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
 - in een gebied met een grote kans op spattend water.
 - in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- Steek nooit uw vingers of voorwerpen in de luchtuitlaat. Waarschuw vooral kinderen voor deze gevaren.

- Zorg dat het apparaat rechtop blijft staan wanneer u het vervoert en opbergt.
- Zorg dat u altijd de stroomtoevoer uitschakelt en loskoppelt voordat u het apparaat reinigt.
- Zorg dat u altijd de stroomtoevoer uitschakelt en loskoppelt voordat u het apparaat verplaatst.

WAARSCHUWING: Dek het apparaat niet af om brandgevaar te



voorkomen.

- Alle aansluitingen van het apparaat moeten voldoen aan de lokale veiligheidsvoorschriften voor elektriciteit. Controleer zo nodig of dit het geval is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant, diens onderhoudsbedrijf, of personen met vergelijkbare kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat mag door kinderen jonger dan 8 jaar, personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke capaciteiten of gebrek aan kennis worden gebruikt, mits dit gebeurt onder goed toezicht of zij juiste instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat

en de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Het apparaat mag niet zonder toezicht worden gereinigd of onderhouden door kinderen.

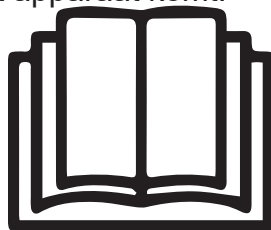
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Opmerkingen:
 - In geval van schade schakelt u het apparaat uit, koppelt u de stroomtoevoer los en neemt u contact op met de dealer of een aangewezen reparatiebedrijf.
 - Het netsnoer moet altijd stevig worden geaard.
 - Om gevaarlijke situaties te voorkomen, moet u de stroomtoevoer loskoppelen als het netsnoer is beschadigd. Laat het snoer vervangen door de dealer of een hiertoe aangewezen reparatiebedrijf.

Waarschuwing

- Volg uitsluitend het aanbevolen ontdooi- en reinigingsproces van de fabrikant. Probeer het ontdooi- of reinigingsproces op geen enkele andere manier te versnellen.

- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gastoestel of een werkend elektrisch verwarmingselement).
- Doorboor of verbrand het apparaat niet.
- Houd er rekening mee dat koelmiddelen geurloos kunnen zijn.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in een ruimte met een vloeroppervlak van meer dan X m². (X=15 voor 14000Btu/u).
- Neem uitsluitend contact op met een bevoegde onderhoudsmonteur voor reparatie- of onderhoudswerkzaamheden aan dit apparaat.
- Trek niet aan het netsnoer, vervorm het niet, breng er geen wijzigingen in aan en dompel het niet onder in water. Als je aan het netsnoer trekt of het verkeerd gebruikt, kan het apparaat beschadigd raken en een elektrische schok veroorzaken.
- Het is verplicht de nationale gasvoorschriften in acht te nemen.
- Zorg dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd.

- Reparatiwerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd voor zover deze zijn aanbevolen door de fabrikant van de apparatuur. Onderhouds- en reparatiwerkzaamheden waarbij de hulp van ander geschoold personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een of meer personen die bekwaam zijn in het gebruik van brandbare koelmiddelen.
- Stop het apparaat niet door het netsnoer uit het stopcontact te trekken terwijl het apparaat is ingeschakeld. De warmte die hierbij ontstaat, kan namelijk een elektrische schok of brand veroorzaken. De enige situaties waarin u dit wel mag doen, is als u vreemde geluiden hoort, een vreemde geur ruikt of er rook uit het apparaat komt.



Specifieke informatie over apparaten met R 290-koelgas.

- Lees alle waarschuwingen zorgvuldig door.

- Gebruik bij het ontdooien en schoonmaken van het apparaat geen ander gereedschap dan het gereedschap dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Het apparaat mag niet worden opgeslagen in een ruimte met continu werkende ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gastoestel of een werkende elektrische verwarming).
- Dit apparaat bevat Y g (zie het typeplaatje aan de achterkant van het apparaat) R290-koelgas.
- R290 is een koelgas dat voldoet aan de Europese milieuriichtlijnen. Doorboor geen enkel deel van het koelcircuit.
- Als het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de ruimte zijn ontworpen om de ophoping van koelmiddel in geval van lekkages te voorkomen. Koelmiddellekkages kunnen de kans op brand of explosies vergroten doordat elektrische verwarmingen, fornuizen of andere ontstekingsbronnen ervoor zorgen dat het koelmiddel ontbrandt.

- Het apparaat moet dusdanig worden opgeslagen dat mechanische storingen worden voorkomen.
- Mensen die werken aan het koelcircuit of het bedienen, moeten in het bezit te zijn van de juiste certificering, die is verleend door een geaccrediteerde organisatie en die garandeert dat ze vaardig zijn in de omgang met koelmiddelen in overeenstemming met een specifieke evaluatie die wordt erkend door brancheverenigingen.
- Reparaties moeten worden uitgevoerd op basis van de aanbevelingen van het productiebedrijf. Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarbij de hulp van ander geschoold personeel is vereist, moeten worden uitgevoerd onder het toezicht van degene die kundig is in het gebruik van brandbare koelmiddelen.

Batterijen

- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in het vuur. Er bestaat explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met geweld.
- Vermijd contact met metalen objecten. (Ringen, spijkers, schroeven enzovoort) er is gevaar van kortsluiting!
- Als gevolg van kortsluiting kunnen batterijen aanzienlijk warm worden of zelfs vlam vatten. dit kan leiden tot brandwonden.
- Voor jouw veiligheid zijn de accupolen tijdens het transport afgedekt met plakstrips.
- Raak een kapotte en/of lekkende batterij niet aan. Als de vloeistof van de batterij in je ogen komt, spoel je ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water, zonder in je ogen te wrijven. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als het niet goed behandeld wordt, kan het oogproblemen veroorzaken.

Koelmiddel

(CE) N 842/2006: Dit apparaat bevat het koelmiddel R290. De hoeveelheid koelmiddel bedraagt minder dan 1 kg en het koelmiddel bevindt zich in een gesloten koelcircuit. Het koelmiddel draagt niet bij aan ozonafbraak, maar is volgens het Kyotoprotocol wel een broeikasgas en kan daardoor bijdragen aan de opwarming van de aarde wanneer het in de atmosfeer terechtkomt. Daarom mogen vul- en leegwerkzaamheden alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici met een koelcertificaat. Het apparaat hoeft niet opnieuw met koelmiddel te worden gevuld als het correct wordt gebruikt en het koelcircuit onbeschadigd is. GWP (aardopwarmingsvermogen): R290: 3



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Trimanlogo is alleen in Frankrijk geldig.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



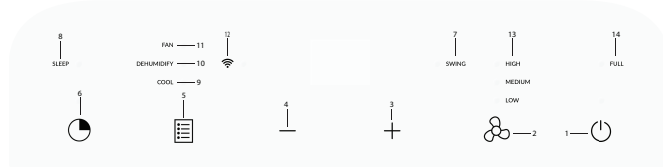
Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

NL

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

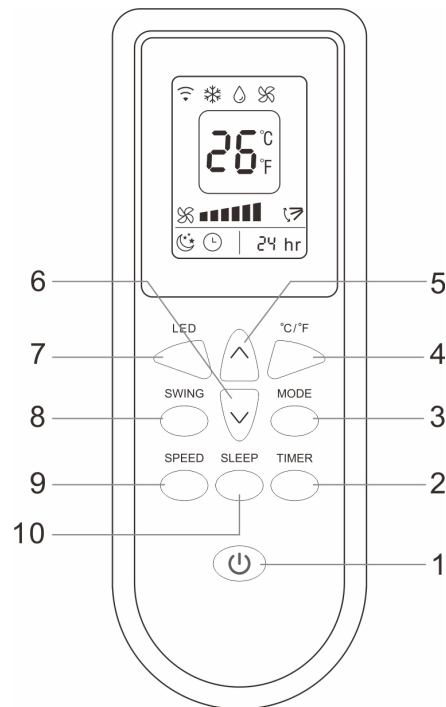
1. Luchtinlaat	8. Slangaansluiting (raamuiteinde)
2. Luchtfilter	9. Afvoerslang voor warme lucht
3. Bedieningspaneel	10. Slangaansluiting (airconditioner-uiteinde)
4. Netsnoer	11. Raamafdichting + klittenband
5. Luchtuitlaat	12. Afstandsbediening
6. Zwenkwiel	13. Batterijen
7. Afvoergat	

WERKING VAN HET BEDIENINGSPANEEL



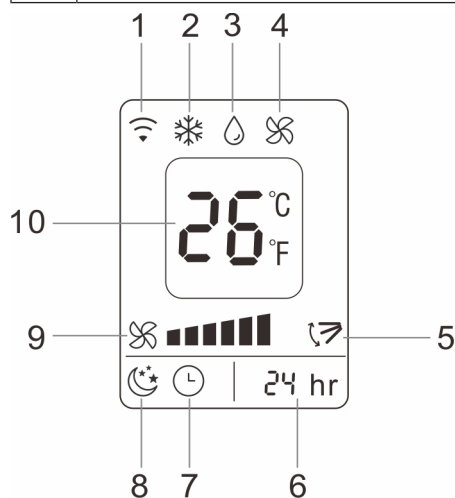
1	Aan/uitknop	8	Slaapmodus
2	Ventilatorsnelheid	9	Koelindicator
3	Temperatuur omhoog	10	Ontvochtigingsindicator
4	Temperatuur omlaag	11	Ventilatorindicator
5	Mode-knop	12	Wifi-indicator
6	Timer aan/uit	13	Indicator hoge/gemiddelde/ lage ventilatorsnelheid
7	Zwenken aan/uit	14	Indicator water vol

AFSTANDSBEDIENING MET LCD-SCHERM



1	Aan/uitknop
2	Timer aan/uit
3	Modus
4	Keuzeschakelaar °C / F°

5	Knop verhogen
6	Knop Verlagen
7	led-scherm
8	Automatisch zwenken
9	Ventilatorsnelheid
10	Slaapmodus



1	Signaal ontvangen
2	Koelend
3	Ontvochtigend

4	Ventilator
5	Automatisch zwenken
6	Timing
7	Timer aan/uit
8	Slaapmodus
9	Ventilatorsnelheid
10	Temperatuurdisplay

- Je hebt 2xAAA-batterijen nodig.
- Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting zijn geplaatst.
- Zorg er bij het vervangen voor dat beide batterijen tegelijkertijd worden vervangen.
- Druk op de overeenkomstige knoppen zoals uitgelegd in het gedeelte over het bedieningspaneel om de ventilator te bedienen.

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u de handelingen in dit gedeelte uitvoert:

- Kies een geschikte locatie in de buurt van een stroomvoorziening.
- Installeer de afvoerslang en zorg dat het raam in de juiste stand staat.
- Steek het netsnoer in een geaard 220V-240V~ 50Hz stopcontact.
- Druk op de aan/uit-knop om de airconditioner in te schakelen.
- Controleer of de afvoerslang correct is gemonteerd.
- Stel het temperatuurbereik in: 16°C-31°C.
- Wanneer u koel- en ontvochtigingsfuncties gebruikt, moet u minstens 3 minuten wachten tussen het uit- en inschakelen.

DE TOETSEN OP HET APPARAAT GEBRUIKEN

Bediening van koelfunctie

- Druk op de modusknop tot het pictogram voor koeling wordt weergegeven.
- Druk op de toetsen + <Temperatuur omhoog> en - <Temperatuur omlaag> om de gewenste temperatuur voor de ruimte te selecteren.
- Het duurt ongeveer 5 minuten voordat het koelen wordt gestart.
- Druk op de toets voor de ventilatorsnelheid om de snelheid van de luchtstroom aan te passen.

Bediening van ontvochtigingsfunctie

- Druk op de modusknop tot het pictogram voor ontvochtiging wordt weergegeven.
- De temperatuur wordt automatisch geselecteerd.
- De ventilatorsnelheid wordt automatisch geselecteerd.

Bediening van ventilator

- Druk op de modusknop tot het pictogram voor de ventilator wordt weergegeven.
- Druk op de toets voor de ventilatorsnelheid om de snelheid van de luchtstroom aan te passen.

Bediening van timer

Inschakeltijd van timer instellen

- Wanneer de airconditioner is uitgeschakeld, drukt u op de timertoets en selecteert u de gewenste inschakeltijd met behulp van de toetsen + <Temperatuur omhoog> en - <Temperatuur omlaag>.
- De inschakeltijd kan worden ingesteld tussen 0 en 24 uur.

Uitschakeltijd van timer instellen

- Wanneer de airconditioner is ingeschakeld, drukt u op de timertoets en selecteert u de gewenste uitschakeltijd met behulp van de toetsen + <Temperatuur omhoog> en - <Temperatuur omlaag>.

- De uitschakeltijd kan worden ingesteld tussen 0 en 24 uur.

Bediening van zwenkfunctie (oscillatiemodus)

- Druk op deze knop om de oscillatiemodus te starten, de jaloezie zal continu op en neer bewegen. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het programma te stoppen.

Bediening van slaapstand

- Druk in de koelmodus op de slaapstandknop om de temperatuur in te stellen. De ingestelde temperatuur wordt binnen een uur met 1 graad verhoogd tot een maximum van 2 graden na 2 uur.
- Druk op de slaapstandknop om de werking te annuleren.

Water afvoeren

- Wanneer u het apparaat lange tijd hebt gebruikt en voordat u het opslaat, moet u het opgehoopte water afvoeren. Bereid een geschikte locatie of bak voor om het water op te vangen. Verwijder vervolgens de rubberen stop uit het afvoergat aan de onderkant van het apparaat. Het water loopt nu uit het apparaat. Als er geen water meer uit het apparaat loopt, kunt u de afvoerstop aanbrengen.

Alarmpunctie voor vol intern waterreservoir

- Het interne waterreservoir van de airconditioner is uitgerust met een veiligheidsschakelaar om het waterpeil te controleren. Wanneer het waterpeil een verwachte hoogte bereikt, gaat er een indicator branden om aan te geven dat het waterreservoir vol is. Voer de vorige stappen uit om het water af te voeren.

HET APPARAAT GEBRUIKEN MET DE CONNECTED AT HOME-APP

Connected at Home

Het apparaat kan handmatig worden gebruikt met behulp van de geïntegreerde knoppen, de afstandsbediening of via een smartphone of door middel van voice control. Download vóór je begint de Connected at Home-app. De Connected at Home-app is beschikbaar voor Android en iOS. Download de Connected at Home-app en start direct!



Android



iOS

Verbind je apparaat met de Connected at Home-app

- Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.
- Houd de ventilatorknop ongeveer 3 seconden ingedrukt tot je een pieptoon hoort en het wifi-lampje snel knippert.
- Open de Connected at Home-app.

- Maak een account aan of log in met je gebruikersnaam als je al een account hebt.
- Volg de instructies in de app om je apparaat te verbinden met wifi.

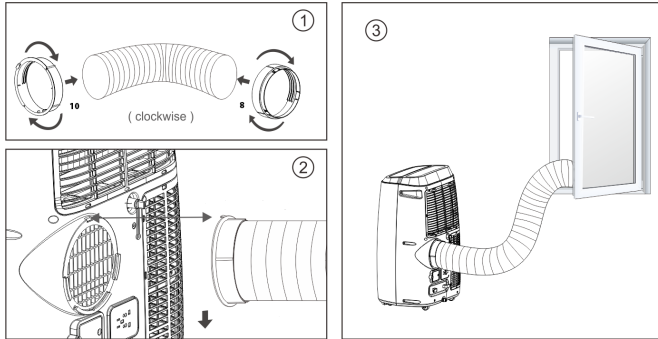
INSTALLATIE

- De airconditioner moet op een vlak en stabiel oppervlak worden geïnstalleerd. Blokkeer de luchtuitlaat niet en houd minstens 30 cm ruimte vrij rond het apparaat.
- De bedrading moet voldoen aan de lokale veiligheidsvoorschriften voor elektriciteit.

Uitlaatslang installatie

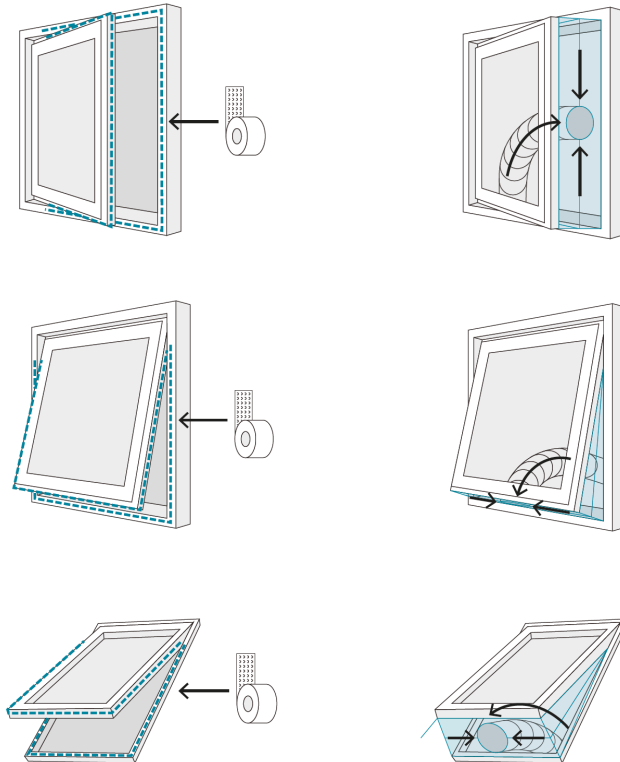
- Draai beide uiteinden van de afvoerslang voor warme lucht (9) in het raamuiteinde van de slangaansluiting (8) en in het airconditioner-uiteinde van de slangaansluiting (10).
- Steek het airconditioner-uiteinde (10) van de slang in de opening aan de achterkant van de airconditioner.
- Zet het raamuiteinde (8) van de slangaansluiting vast aan het dichtstbijzijnde raamkozijn.

Gebruiksaanwijzing



Installatie universele schuifraamset

- Maak het raam en het raamkozijn schoon met zeep of afwasmiddel en zorg ervoor dat het hele raamkozijn stof- en vetvrij is.
- Knip het klittenband met een schaar op maat van het raam.
- Bevestig het klittenband rond het gehele raam. Let op: plak het klittenband niet op het glas.
- Bevestig de doek aan het klittenband. Begin met het smalle deel en werk vanuit het midden naar de rest van het klittenband, dat op het raamkozijn en rond het raam is bevestigd.
- Het kan handig zijn om het raam open te zetten terwijl je het doek vastmaakt. Zorg ervoor dat je in de hoeken genoeg ruimte overlaat, zodat het doek niet vast komt te zitten in het raam.
- Open de rits van de raamset ongeveer 50 centimeter.
- Plaats de aircoslang in de opening van het doek. Sluit daarna de rits tot de aircoslang is geplaatst.



SCHOONMAAKONDERHOUD

- Koppel het apparaat los van het stopcontact voordat u het reinigt.
- Maak het oppervlak eerst schoon met een neutraal schoonmaakmiddel en een natte doek en vervolgens met een droge doek.
- Gebruik geen benzine of andere chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- Was het apparaat niet direct.

Luchtfilter

- Het luchtfilter moet om de twee weken worden gereinigd.
- Open het rooster van de luchtinlaat en verwijder het luchtfilter.
- Reinig het luchtfilter met een neutraal reinigingsmiddel in lauw water van 40°C en laat het drogen (niet in direct zonlicht).
- Plaats het luchtfilter terug in het inlaatrooster.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaken	Voorgestelde oplossingen
----------	--------------------	--------------------------

Het apparaat wordt niet ingeschakeld wanneer u op de aan/uit-toets drukt.	<ul style="list-style-type: none"> • De indicator voor het waterreservoir knippert en het reservoir is vol. • De kamertemperatuur is hoger dan de ingestelde temperatuur (elektrische-verwarmingsmodus). • De kamertemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur (koelmodus). 	<ul style="list-style-type: none"> • Laat het water uit het waterreservoir lopen. • Wijzig de temperatuur.
---	---	--

Gebruiksaanwijzing

<p>Het apparaat koelt niet voldoende.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Deuren of ramen zijn niet gesloten. • Er bevinden zich warmtebronnen in de ruimte. • De afvoerslang voor warmte lucht is niet aangesloten of wordt geblokkeerd. • De temperatuur is te hoog ingesteld. • De luchtinlaat wordt geblokkeerd. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat alle ramen en deuren gesloten zijn. • Verwijder de warmtebronnen zo mogelijk. • Sluit de afvoerslang voor warmte lucht aan of reinig de slang. • Stel de temperatuur opnieuw in. • Reinig de luchtinlaat.
<p>Het apparaat maakt veel geluid.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De ondergrond is niet waterpas of niet vlak genoeg. • Het geluid wordt veroorzaakt door het koelmiddel dat door de airconditioner stroomt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats het apparaat zo mogelijk op een vlakke ondergrond die waterpas is.

<p>Code E0.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De sensor voor de ruimtetemperatuur is defect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vervang de sensor voor de ruimtetemperatuur.
<p>Code E1.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De sensor voor de condensortemperatuur is defect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vervang de sensor voor de condensortemperatuur.
<p>Code E2.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Het waterreservoir is volgeraakt tijdens het koelen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder de rubberen stop en maak het waterreservoir leeg.
<p>Code E3.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De sensor voor de pijptemperatuur is defect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vervang de sensor voor de pijptemperatuur.
<p>Code E4.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Het waterreservoir is vol. 	<ul style="list-style-type: none"> • Maak het waterreservoir leeg.

HET PRODUCT OF APPARAAT BEVAT GEFLUOREERD BROEIKASGAS.

<p>Artikelnr.</p>	<p>PD-3821</p>
-------------------	----------------

Koelvloeistof:	R290
Hoeveelheid in kg:	0.212
Aardopwarmingsvermogen:	3
CO2-equivalent in ton:	0.000636

CONFORMITEITSVERKLARING

- Hierbij verklaart Smartwares Europe dat de radioapparatuur van het type PD-3821 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.princesshome.eu/doc

TABEL AC WIFI PD-3821

Informatievereisten voor airconditioners met één luchtkanaal en met twee luchtkanalen			P
Informatie ter identificatie van het model of de modellen waarop de informatie betrekking heeft:			
Beschrijving	Pictogram	Waarde	Eenheid
Nominaal vermogen voor koeling	Geprogrammeerd voor koeling	3,800	kW

Nominaal opgenomen vermogen voor koeling	Peer	1,461	kW
Nominale energierendementverhouding	EERd	2,60	-
Informatie ter identificatie van het model of de modellen waarop de informatie betrekking heeft:			
Beschrijving	Pictogram	Waarde	Eenheid
Stroomverbruik in uitgeschakelde thermostaatmodus	Pto	-	W
Stroomverbruik in stand-by	Psb	0,5/2,0 (met wifi)	W
Elektriciteitsverbruik van enkel-/dubbelkanaalstoestellen	Qsd	SD:1.467 (koeling)	kWh/u
Geluidsvermogensniveau	Lwa	65	dB(A)
Aardopwarmingsvermogen	GWP	3	kgCO ₂ e q.

NL

MILIEU



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is

Gebruiksaanwijzing

opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

SÉCURITÉ

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour veiller à une utilisation, un entretien et une installation appropriées.
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- L'appareil est uniquement conçu pour un usage intérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur une prise de courant endommagée ou mal installée.
- Ne pas utiliser l'appareil :
 - près d'une source d'ignition.
 - à proximité d'éclaboussures possibles d'huile.
 - dans un espace exposé à la lumière directe du soleil.
 - à proximité d'éclaboussures possibles d'eau.
 - près d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne jamais insérer les doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air. Soyez particulièrement attentif à avertir les enfants de ces dangers.

- Maintenir l'appareil vers le haut pendant le transport et le stockage.
- Toujours couper l'alimentation ou déconnecter l'appareil avant de le nettoyer.
- Toujours couper l'alimentation et le débrancher avant de déplacer l'appareil.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque d'incendie, ne couvrez



pas l'appareil.

- Toutes les prises doivent être conformes aux exigences locales de sécurité électrique. Vérifiez si nécessaire.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques que cela suppose. Les enfants

ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être assurés par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Remarques :
 - En cas de dommages, couper l'alimentation électrique et contacter le distributeur ou un atelier de réparation agréé.
 - Dans tous les cas, le cordon d'alimentation doit être solidement mis à la terre.
 - Pour éviter tout risque, si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez couper l'alimentation électrique. Veuillez contacter le distributeur ou un atelier de réparation agréée pour le remplacer.

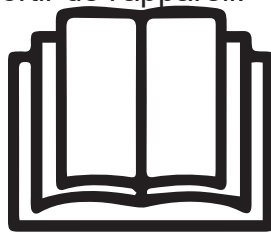
Avertissement

- Veuillez utiliser uniquement le procédé de décongélation et de nettoyage recommandé par le fabricant. Ne jamais accélérer le processus de décongélation ou de nettoyage autrement.

- L'appareil doit être stocké dans une pièce dépourvue de sources d'inflammation en activité constante (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou radiateur électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ou brûler.
- Attention, les réfrigérants ne doivent contenir aucun parfum.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à X m². (X=15 pour 14000Btu/h).
- Contactez uniquement un technicien de service agréé pour la réparation ou la maintenance de cette unité.
- Veillez à ne pas tirer, déformer ou modifier le câble d'alimentation et à ne pas l'immerger dans l'eau. Toute traction ou utilisation abusive du câble d'alimentation risque d'endommager l'appareil et de provoquer un choc électrique.
- Attention à respecter la réglementation nationale relative au gaz.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées.
- L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et les réparations

nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la ou des personnes compétentes pour l'utilisation des réfrigérants inflammables.

- N'arrêtez pas l'appareil en insérant ou en retirant la fiche d'alimentation pendant qu'il fonctionne, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie sous l'effet de la chaleur, à moins d'entendre des bruits bizarres, de sentir une odeur inhabituelle ou de voir de la fumée sortir de l'appareil.



Informations spécifiques concernant les appareils utilisant le gaz réfrigérant R 290.

- Lisez attentivement tous les avertissements.
- Lors du dégivrage et du nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas d'autres outils que ceux recommandés par le fabricant.

- L'appareil ne doit pas être stocké dans une pièce où se trouvent des sources d'inflammation en activité constante (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou radiateur électrique en fonctionnement).
- Cet appareil contient Y g (voir la plaque signalétique au dos de l'appareil) de gaz réfrigérant R290.
- Le gaz R290 est un gaz réfrigérant conforme aux directives européennes sur l'environnement. Ne percer aucun élément du circuit de réfrigération.
- Si l'appareil est installé, utilisé ou entreposé dans un endroit non ventilé, le local doit être conçu de façon à prévenir l'accumulation de fuites de réfrigérant qui pourraient entraîner un risque d'incendie ou d'explosion en raison de l'inflammation du réfrigérant par des appareils de chauffage électriques, des poêles ou d'autres sources d'inflammation.
- L'appareil doit être entreposé de manière à éviter toute défaillance mécanique.
- Toute personne actionnant ou travaillant sur le circuit de réfrigération doit disposer de la certification appropriée émise par une organisation accréditée veillant à sa

compétence quant à la manipulation de réfrigérants conformément à une évaluation spécifique agréée par des associations du secteur.

- Les réparations doivent être effectuées sur la base des recommandations du fabricant. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente pour l'utilisation des réfrigérants inflammables.

Piles

- N'exposez jamais la batterie à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jetez jamais de piles au feu. Il existe un risque d'explosion !
- Tenez les batteries hors de portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets !
- N'ouvrez pas les piles par la force.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques.(bagues, clous, vis, etc.), il existe un risque de court-circuit !
- En cas de court-circuit, les piles peuvent s'échauffer considérablement, voire s'enflammer. Cela peut occasionner des brûlures.

- Pour votre sécurité, les pôles des piles sont recouverts de bandes adhésives pendant le transport.
- Ne pas toucher une pile qui présente une rupture et/ou une fuite. Si le liquide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans vous frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. Si la blessure n'est pas traitée correctement, elle peut entraîner des problèmes oculaires.

Réfrigérant

(CE) N 842/2006 : Cet appareil contient du réfrigérant R290. Ce réfrigérant pèse moins de 1 kg et se trouve dans un circuit de refroidissement fermé. Le liquide de refroidissement n'a aucun potentiel d'appauvrissement de la couche d'ozone, mais il s'agit d'un gaz à effet de serre au sens du protocole de Kyoto et peut donc contribuer au réchauffement planétaire, s'il est rejeté dans l'atmosphère. C'est pourquoi seuls des techniciens qualifiés disposant d'un certificat de réfrigérant peuvent effectuer un remplissage ou une vidange. Votre appareil n'a pas besoin d'être rempli de réfrigérant s'il est utilisé correctement et si son circuit de refroidissement n'est pas endommagé. PRP : R290 : 3



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



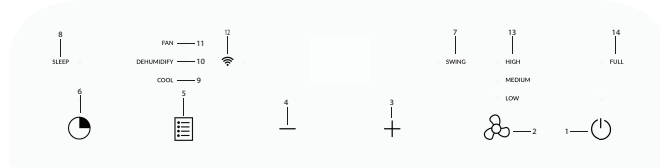
Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

FR

DESCRIPTION DES PIÈCES

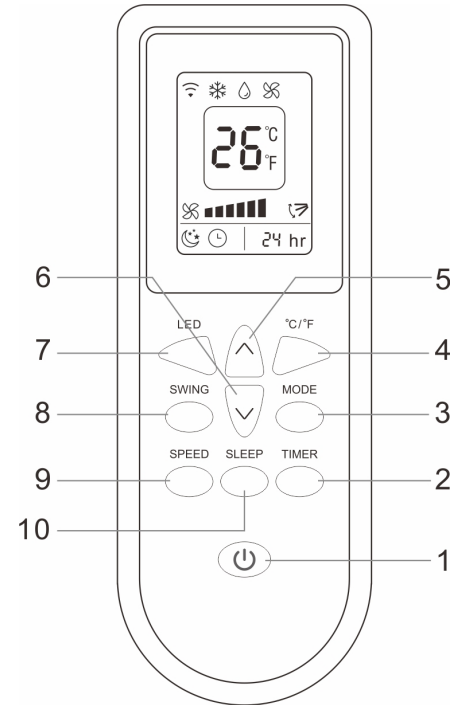
1. Entrée d'air	8. Raccord de tuyau (côté fenêtre)
2. Filtre à air	9. Tuyau d'évacuation d'air chaud
3. Panneau de commande	10. Raccord de tuyau (Côté climatiseur)
4. Cordon d'alimentation	11. Joint de fenêtre + Velcro
5. Sortie d'air	12. Télécommande
6. Roulette	13. Batteries
7. Orifice de drainage	

FONCTION DU PANNEAU DE COMMANDE



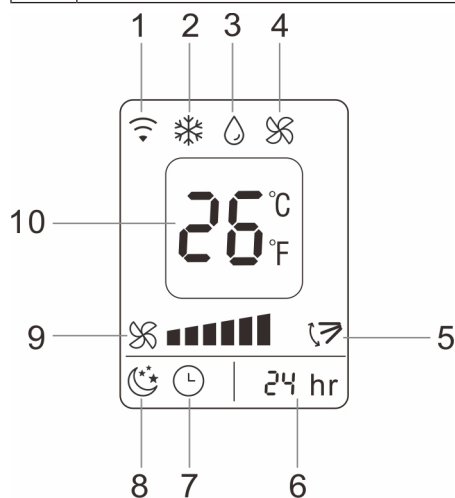
1	Mise sous/hors tension	8	Mode Nuit
2	Vitesse du ventilateur	9	Indicateur de refroidissement
3	Augmentation de la température	10	Indicateur de déshumidification
4	Baisse de la température	11	Indicateur de ventilateur
5	Bouton Mode	12	Indicateur Wi-Fi
6	Minuterie marche/arrêt	13	Indicateur de vitesse de ventilation élevée/moyenne/basse
7	Activation/désactivation de l'oscillation	14	Indicateur de niveau d'eau

TÉLÉCOMMANDE AVEC ÉCRAN LCD



1	Mise sous/hors tension
2	Minuterie marche/arrêt
3	Mode
4	Sélecteur °C / F°

5	Bouton d'augmentation
6	Bouton de diminution
7	Affichage LED
8	Oscillation automatique
9	Vitesse du ventilateur
10	Mode Nuit



1	Réception du signal
2	Raîchissement
3	Déshumidifiant

4	Ventilateur
5	Oscillation automatique
6	Horaire
7	Minuterie marche/arrêt
8	Mode Nuit
9	Vitesse du ventilateur
10	Affichage de la température

FR

- 2 piles AAA sont nécessaires.
- Assurez-vous d'insérer les piles dans le bon sens.
- Lors du remplacement, veuillez à changer les deux piles en même temps.
- Pour faire fonctionner le ventilateur, appuyez sur les boutons correspondants, comme expliqué dans la partie du panneau de commande.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant de commencer les opérations dans cette section :

- Trouvez un endroit près d'une source d'alimentation électrique.
- Posez le tuyau d'évacuation et réglez bien la position de la fenêtre.
- Insérez le câble d'alimentation dans une prise de courant avec mise à la terre 220 V-240 V~50 Hz.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le climatiseur.
- Vérifiez si le tuyau d'évacuation a été monté correctement.
- Réglez la plage de températures : 16 °C-31°C.

- Lors de l'utilisation des fonctions de refroidissement et de déshumidification, prévoir au moins 3 minutes entre la mise hors tension et la mise sous tension.

UTILISATION DES BOUTONS SUR L'APPAREIL

Refroidissement

- Appuyez sur le bouton mode jusqu'à ce que l'icône « Cool » apparaisse.
- Appuyez sur + <Augmenter la température> ou - <Baisser la température> pour régler la température souhaitée.
- Attendre environ 5 minutes que le refroidissement démarre.
- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur (« Fan speed ») pour régler la vitesse du débit d'air.

Déshumidification

- Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à ce que l'icône « Wind » apparaisse.
- La température est sélectionnée automatiquement.
- La vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement.

Ventilation

- Appuyez sur le bouton mode jusqu'à ce que l'icône « Fan » apparaisse.
- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur (« Fan speed ») pour régler la vitesse du débit d'air.

Minuterie

Réglage de minuterie activée

- Lorsque le climatiseur est éteint, appuyez sur la touche de minuterie (« Timer »), sélectionnez l'heure de mise en marche (ON) désirée et réglez-la à l'aide des boutons + <Augmenter la température> et - <Baisser la température>.
- L'heure de mise en marche peut être réglée à n'importe quel moment entre 0 et 24 heures.

Réglage de minuterie désactivée

- Lorsque le climatiseur est allumé, appuyez sur la touche de minuterie (« Timer »), sélectionnez l'heure d'extinction (OFF) désirée et réglez-la à l'aide des boutons + <Augmenter la température> et - <Baisser la température>.
- L'heure de désactivation peut être réglée à n'importe quel moment entre 0 et 24 heures.

Mode oscillation

- Appuyez sur ce bouton pour démarrer le mode oscillation, la persienne oscillera continuellement vers le haut et vers le bas. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'opération.

Veille

- En mode refroidissement, appuyez sur la touche « Sleep » pour régler la température. La température de consigne est augmentée de 1 degré en une heure jusqu'à un maximum de 2 degrés après 2 heures.
- Appuyez sur le bouton « Sleep » pour annuler l'opération.

Drainage

- Après une utilisation prolongée et avant le stockage, vous devrez vidanger l'eau recueillie. Préparez un emplacement ou un plateau approprié pour recueillir l'eau et retirez le bouchon en caoutchouc

du trou de drainage situé au fond de l'appareil. Le drainage se mettra alors en route. Une fois cette opération terminée, vous pouvez insérer le bouchon de vidange.

Fonction d'alarme de niveau d'eau maximum dans le réservoir interne

- Le réservoir d'eau interne du climatiseur est muni d'un interrupteur de sécurité qui contrôle le niveau d'eau. Lorsque le niveau d'eau atteint la hauteur prévue, le témoin de niveau d'eau plein s'allume. Suivez les étapes précédentes pour vidanger l'eau.

UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'APPLICATION CONNECTED AT HOME

Connected at Home

L'appareil peut être utilisé manuellement à l'aide de ses commandes intégrées, d'une télécommande, d'un smartphone ou de la voix.

Avant de commencer, assurez-vous de télécharger l'application Connected at Home. L'application est disponible sur Android et iOS. Téléchargez l'application Connected At Home et lancez-vous !



Android



iOS

Associez votre appareil à l'application « Connected at Home ».

- Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.
- Appuyez sur le bouton Ventilateur pendant environ 3 secondes jusqu'à entendre un bip et que le voyant Wi-Fi clignote rapidement.
- Ouvrez l'application Connected at Home.
- Créez un compte ou, si vous avez déjà un compte, connectez-vous avec vos identifiants.
- Suivez les instructions de l'application pour connecter votre appareil au Wi-Fi.

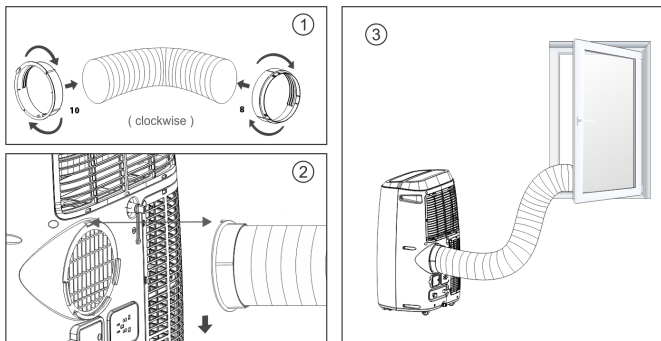
INSTALLATION

- Le climatiseur doit être installé sur une surface plane et stable. Ne bloquez pas la sortie d'air et laissez au moins 30 cm autour de l'appareil.

- Le raccordement aux prises doit être conforme aux exigences locales de sécurité électrique.

Installation du tuyau d'évacuation

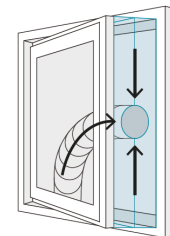
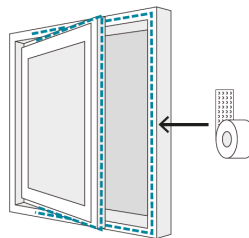
- Tourner les deux extrémités du tuyau d'évacuation d'air chaud (9) dans le raccord de tuyau côté fenêtre (8) et dans le raccord de tuyau coté climatiseur (10).
- Insérez l'extrémité (10) du raccord de tuyau du climatiseur dans les ouvertures situées à l'arrière du climatiseur.
- Fixez (8) le raccord de tuyau côté fenêtre sur le rebord de fenêtre le plus proche.

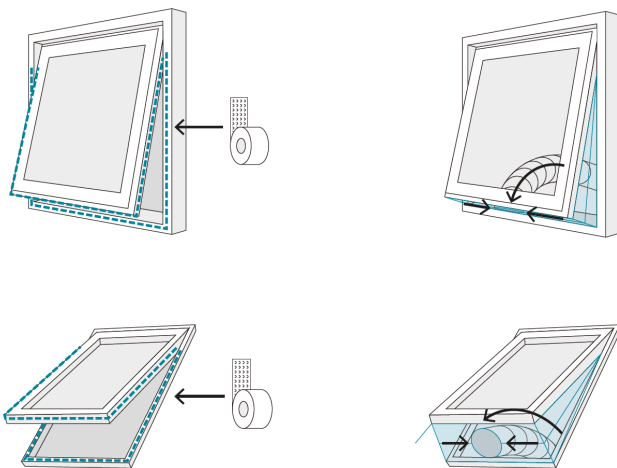


Installation du kit de fenêtre universel

- Nettoyez la fenêtre et son cadre avec du savon ou du détergent et assurez-vous de retirer la poussière et la graisse de l'ensemble du cadre de la fenêtre.

- Découpez le velcro aux dimensions de la fenêtre à l'aide de ciseaux.
- Fixez le velcro autour de toute la fenêtre. Note : ne collez pas le Velcro sur le verre.
- Fixez le tissu à la bande Velcro. Commencez par la partie étroite et partez du centre vers le reste de la bande Velcro, fixée sur le cadre de la fenêtre et autour de la fenêtre.
- Il peut être utile d'ouvrir la fenêtre pour fixer le tissu. Veillez à laisser suffisamment d'espace dans les coins pour éviter que le tissu ne se coince dans la fenêtre.
- Ouvrez la fermeture Éclair du kit de fenêtre d'environ 50 centimètres.
- Placez le tuyau de climatisation dans l'ouverture du tissu. Ensuite, fermez la fermeture Éclair jusqu'à la mise en place du tuyau d'air conditionné.





NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de toute prise électrique.
- Nettoyez d'abord la surface avec un détergent neutre et un chiffon humide, puis essuyez-la avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas d'essence ou d'autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
- Ne lavez pas l'appareil directement.

Filter à air

- Le filtre à air doit être nettoyé toutes les deux semaines.
- Ouvrez la grille d'entrée d'air et enlevez le filtre à air.
- Nettoyez le filtre à air avec un détergent neutre dans de l'eau tiède à 40 °C et laissez-le sécher (à l'abri des rayons directs du soleil).
- Réinstallez le filtre à air dans la grille d'entrée d'air.

DÉPANNAGE

Résolution des pannes	Causes possibles	Solutions suggérées
L'unité ne démarre pas lorsqu'on appuie sur le bouton Marche/Arrêt.	<ul style="list-style-type: none"> • Le témoin de réservoir d'eau plein clignote, mais le réservoir d'eau est plein. • La température ambiante est supérieure à la température de réglage. (Mode chauffage électrique) • La température ambiante est inférieure à la température de réglage. (Mode climatisation) 	<ul style="list-style-type: none"> • Vidangez le réservoir d'eau. • Réglez la température.

L'unité ne refroidit pas suffisamment.	<ul style="list-style-type: none"> • Les portes ou fenêtres ne sont pas fermées. • Il y a des sources de chaleur à l'intérieur de la pièce. • Le tuyau d'évacuation d'air chaud n'est pas branché ou est bloqué. • La température réglée est trop élevée. • L'entrée d'air est bloquée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que toutes les fenêtres et portes sont fermées. • Supprimez les sources de chaleur, si possible. • Raccordez ou nettoyez le tuyau d'évacuation d'air chaud. • Réinitialisez la température. • Nettoyez l'entrée d'air.
Appareil bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> • Le sol n'est pas horizontal ou pas assez plat. • Le son provient de l'écoulement du réfrigérant à l'intérieur du climatiseur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez l'appareil sur un sol horizontal et plat, si possible.

Code E0	<ul style="list-style-type: none"> • La sonde de température ambiante est défectueuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez la sonde de température ambiante.
Code E1	<ul style="list-style-type: none"> • La sonde de température du condensateur est défectueuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez la sonde de température du condensateur.
Code E2	<ul style="list-style-type: none"> • Le bac de récupération de l'eau est plein lors du refroidissement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez la bonde en caoutchouc et videz l'eau.
Code E3	<ul style="list-style-type: none"> • La sonde de température de la conduite est défectueuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez la sonde de température de la conduite.
Code E4	<ul style="list-style-type: none"> • Réservoir d'eau plein 	<ul style="list-style-type: none"> • Vidangez le réservoir d'eau.

LE PRODUIT OU L'ÉQUIPEMENT CONTIENT DES GAZ À EFFET DE SERRE FLUORÉS.

Art. N°.	PD-3821
Refroidissement :	R290

Quantité en kg :	0.212
Potentiel du réchauffement de la planète :	3
Équivalent CO2 en tonnes :	0.000636

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

- Par la présente, Smartwares Europe déclare que l'équipement radio de type PD-3821 est conforme à la directive 2014/53/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.princesshome.eu/doc

TABLE AC WI-FI PD-3821

Exigences en matière d'information pour les climatiseurs à simple et double conduit	P		
Informations permettant d'identifier le(s) modèle(s) au(x)quel(s) les informations se rapportent :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Capacité nominale de refroidissement	Calculé pour le refroidissement	3,800	kW
Puissance absorbée nominale pour le refroidissement	Pair	1,461	kW

Rendement énergétique nominal	EERd	2,60	-
Informations permettant d'identifier le(s) modèle(s) au(x)quel(s) les informations se rapportent :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation électrique en mode arrêt du thermostat	DTIO (Dispositif de Terminaison Intérieur Optique)	-	W
Consommation électrique en mode veille	Polystyrène	0,5/2,0 (avec Wi-Fi)	W
Consommation d'électricité des appareils à simple/double conduit	Qsd	SD :1 467 (rafraîchissement)	kWh/h
Niveau de puissance sonore	Lwa	65	dB(A)
Potentiel du réchauffement de la planète	GWP	3	kgCO ₂ e q.

FR

ENVIRONNEMENT



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour

Manuel d'instructions

l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

SICHERHEIT

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte aufmerksam, um die ordnungsgemäße Benutzung, Instandhaltung und Installation sicherzustellen.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das Gerät ist nur für die Benutzung im Innenbereich vorgesehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einer Steckdose, die beschädigt oder nicht korrekt installiert ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - in der Nähe einer Feuerstelle
 - in Bereichen, in denen Öl verspritzt werden könnte
 - in Bereichen, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
 - in Bereichen, in denen Wasser verspritzt werden könnte
 - in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Swimmingpools

- Stecken Sie keinesfalls Ihre Finger oder Gegenstände in die Luftauslassöffnung. Weisen Sie insbesondere Kinder auf solche Gefahren hin.
- Transportieren und lagern Sie das Gerät aufrecht.
- Schalten Sie stets die Spannungsversorgung aus oder trennen Sie das Netzteil ab, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Schalten Sie das Gerät stets aus und trennen Sie es von der Spannungsversorgung ab, bevor Sie es bewegen.

WARNUNG: Um Brandgefahr zu vermeiden, darf das Gerät nicht



abgedeckt werden.

- Alle Steckdosen müssen den jeweils geltenden elektrischen Sicherheitsanforderungen entsprechen. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Hinweise:
 - Bei Schäden trennen das Netzkabel ab und wenden sich an den Händler oder einen autorisierten Reparaturbetrieb.
 - In jedem Fall muss das Netzkabel ordnungsgemäß geerdet sein.
 - Um bei einem beschädigten Netzkabel eine mögliche Gefahr zu vermeiden, unterbrechen Sie bitte die

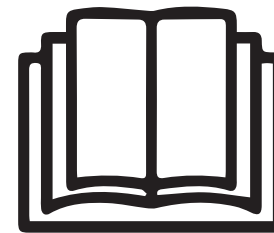
Spannungsversorgung. Das Kabel muss vom Händler oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.

Warnhinweis

- Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Enteisungs- und Reinigungsverfahren. Das Enteisungs- und Reinigungsverfahren darf in keiner Weise beschleunigt werden.
- Das Gerät muss in einem Raum aufbewahrt werden, in dem keine Zündquellen ständig in Betrieb sind (z. B. offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Gasgerät oder ein in Betrieb befindliches elektrisches Heizgerät).
- Nicht durchbohren oder verbrennen.
- Beachten Sie, dass Kältemittel geruchlos sein können.
- Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche von mehr als $x \text{ m}^2$ aufgestellt, betrieben und gelagert werden. ($X=15$ für 14000Btu/h).
- Wenden Sie sich zwecks Reparatur oder Instandhaltung dieses Geräts ausschließlich an einen autorisierten Servicetechniker.
- Zerren Sie nicht am Netzkabel, verformen oder verändern Sie es nicht und tauchen Sie es nicht in Wasser. Wenn Sie am Netzkabel

ziehen oder es missbrauchen, kann das Gerät beschädigt werden und einen Stromschlag verursachen.

- Die jeweils geltenden Gasverordnungen sind einzuhalten.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen stets frei durchlässig sind.
- Die Wartung darf nur entsprechend der Empfehlung des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die eine Unterstützung durch weiteres Fachpersonal erfordern, sind unter der Aufsicht einer Person durchzuführen, die im Umgang mit entflammbaren Kältemitteln sachkundig ist.
- Solange das Gerät keine merkwürdigen Geräusche, Gerüche oder Rauch abgibt, darf es keinesfalls in oder außer Betrieb genommen werden, indem der Netzstecker angeschlossen oder abgetrennt wird, weil dies zu einem Stromschlag oder durch Hitzeerzeugung verursachten Brand führen kann.



Spezifische Angaben zu Geräten mit Kältemittelgas R 290.

- Lesen Sie aufmerksam alle Warnhinweise.
- Verwenden Sie zum Abtauen und Reinigen des Geräts nur die vom Hersteller empfohlenen Werkzeuge.
- Das Gerät sollte nicht in einem Raum aufbewahrt werden, in dem Zündquellen ständig in Betrieb sind (z. B. offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Gasgerät oder ein in Betrieb befindliches elektrisches Heizgerät).
- Dieses Gerät enthält Y g (siehe Typenschild auf der Geräterückseite) an R290 Kältemittelgas.
- R290 ist ein Kältemittelgas, das die EU-Umweltschutzrichtlinien erfüllt. Beschädigen Sie keinesfalls den Kältemittelkreis.
- Falls das Gerät in einem nicht belüfteten Bereich installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so konzipiert sein,

dass sich austretendes Kältemittel nicht ansammeln kann und eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellt, weil es durch Elektroheizungen, Elektroöfen oder andere Zündquellen entzündet werden könnte.

- Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Defekte vermieden werden.
- Personen, die am Kühlkreislauf arbeiten oder ihn bedienen, benötigen die entsprechende, von einer zugelassenen Stelle ausgestellte Zertifizierung, die den fachgerechten Umgang mit Kältemitteln gemäß einer von Branchenverbänden anerkannten speziellen Bewertung sicherstellt.
- Reparaturen sind basierend auf den Empfehlungen der Herstellerfirma durchzuführen. Wartungs- und Reparaturarbeiten, bei der Unterstützung durch weiteres Fachpersonal bedürfen, sind unter der Aufsicht einer im Umgang mit entflammbareren Kältemitteln fachkundigen Person durchzuführen.

Batterien

- Setzen Sie die Batterie nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Öffnen Sie die Batterien nicht gewaltsam.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Metallgegenständen (Ringe, Nägel, Schrauben etc.). Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses!
- Infolge eines Kurzschlusses können sich die Batterien stark erhitzen oder sogar in Brand geraten. Dies kann zu Verbrennungen führen.
- Zu Ihrer Sicherheit sind die Batteriepole während des Transports mit Klebestreifen abgedeckt.
- Berühren Sie keinen geplatzten und/oder auslaufenden Batterien. Sollte die Flüssigkeit aus der Batterie in Ihre Augen gelangen, spülen Sie Ihre Augen so schnell wie möglich mit klarem Wasser aus, ohne sie zu reiben. Begeben Sie sich sofort ins Krankenhaus. Wenn die Situation nicht richtig behandelt wird, kann sie zu Augenproblemen führen.

Kältemittel

(CE) N 842/2006: Dieses Gerät enthält das Kältemittel R290. Das Kältemittel hat ein Volumen von weniger als 1 kg und befindet sich in einem geschlossenen Kühlkreislauf. Das Kältemittel hat zwar kein Ozonzerstörungspotenzial, gehört aber gemäß Kyoto-Protokoll zu den so genannten Treibhausgasen und kann daher zur globalen Erwärmung beitragen, wenn es an die Atmosphäre freigegeben wird. Daher dürfen nur geschulte Techniker mit einer entsprechenden Bescheinigung das Kältemittel auffüllen oder entleeren. Bei ordnungsgemäßer Benutzung und intaktem Kühlmittelkreislauf braucht das Gerät nicht nachgefüllt zu werden. GWP: R290: 3



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



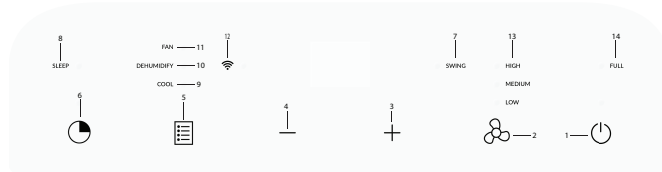
Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

DE

TEILEBESCHREIBUNG

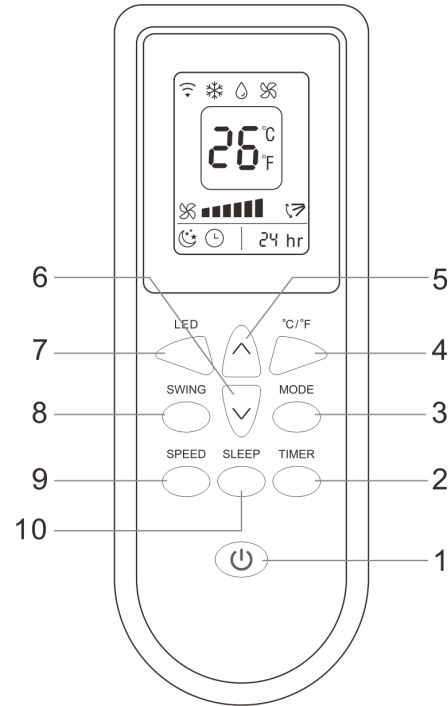
1. Lufteinlass	8. Schlauchanschluss (Fenster)
2. Luftfilter	9. Heißluft-Auslassschlauch
3. Bedienfeld	10. Schlauchanschluss (Klimagerät)
4. Netzkabel	11. Fensterdichtung + Klettband
5. Luftauslass	12. Fernbedienung
6. Rollen	13. Batterien
7. Abflussöffnung	

FUNKTIONEN AM BEDIENFELD



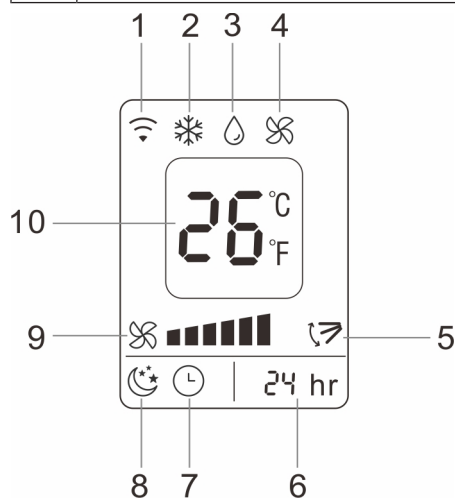
1	Ein/Aus	8	Schlafmodus
2	Lüftergeschwindigkeit	9	Kühlungsanzeige
3	Temperatur hoch	10	Entfeuchtungsanzeige
4	Temperatur runter	11	Lüfteranzeige
5	Mode-Taste	12	WLAN-Anzeige
6	Timer Ein/Aus	13	Anzeige für hohe/mittlere/ niedrige Lüftergeschwindigkeit
7	Schwenken ein/aus	14	Wasserstandsanzeige

FERNBEDIENUNG MIT LCD-ANZEIGE



1	Ein/Aus
2	Timer Ein/Aus
3	Modus
4	Wahlschalter °C / F°

5	Höher-Taste
6	Niedriger-Taste
7	LED-Display
8	Automatisches Schwenken
9	Lüftergeschwindigkeit
10	Schlafmodus



1	Empfangssignal
2	Kühlung
3	Entfeuchtung

4	Lüfter
5	Automatisches Schwenken
6	Timing
7	Timer Ein/Aus
8	Schlafmodus
9	Lüftergeschwindigkeit
10	Temperaturanzeige

DE

- Es werden 2 Batterien der Größe AAA benötigt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien in der richtigerum eingelegt sind.
- Achten Sie beim Auswechseln darauf, dass beide Batterien gleichzeitig gewechselt werden.
- Drücken Sie die entsprechenden Tasten, wie im Abschnitt über das Bedienfeld beschrieben, um das Gebläse zu bedienen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Beachten Sie vor der Inbetriebnahme bitte Folgendes:

- Suchen Sie einen Aufstellungsort mit einer gut erreichbaren Steckdose.
- Montieren Sie den Auslassschlauch und wählen Sie eine geeignete Fensterposition.
- Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete 220V-240V~ 50Hz Steckdose.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Kontrollieren Sie, ob der Auslassschlauch korrekt montiert ist.
- Stellen Sie den Temperaturbereich ein. 16 °C-31 °C.

- Warten Sie nach dem Aus- und Einschalten mindestens 3 Minuten, bevor Sie Kühl- und Entfeuchtungsfunktionen benutzen.

BENUTZUNG DER GERÄTETASTEN

Kühlbetrieb

- Drücken Sie Taste „Mode“, bis das Symbol „Kalt“ erscheint.
- Drücken Sie die Taste + <Temperatur Auf> oder - <Temperatur Ab>, um die gewünschte Raumtemperatur zu wählen.
- Warten Sie etwa 5 Minuten, bevor Sie den Kühlvorgang starten.
- Drücken Sie die Taste „Lüftergeschwindigkeit“, um den Luftstrom einzustellen.

Entfeuchtungsbetrieb

- Drücken Sie die Taste „Mode“, bis das Symbol „Entfeuchtung“ erscheint.
- Die Temperatur wird automatisch gewählt.
- Die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch gewählt.

Lüfterbetrieb

- Drücken Sie Taste „Mode“, bis das Symbol „Lüfter“ erscheint.
- Drücken Sie die Taste „Lüftergeschwindigkeit“, um den Luftstrom einzustellen.

Timer-Betrieb

Einstellung Timer EIN

- Wenn das Klimagerät ausgeschaltet ist, drücken Sie die Taste „Timer“ und stellen dann mit Hilfe der Tasten <Temperatur Auf> und <Temperatur Ab> die gewünschte Einschaltzeit ein.
- Die Einschaltzeit kann eine beliebige Uhrzeit im Zeitraum 0-24 Stunden sein.

Einstellung Timer AUS

- Wenn das Klimagerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste „Timer“ und stellen dann mit Hilfe der Tasten <Temperatur Auf> und <Temperatur Ab> die gewünschte Ausschaltzeit ein.
- Die Ausschaltzeit kann eine beliebige Uhrzeit im Zeitraum 0-24 Stunden sein.

Schwenkbetrieb (Oszillationsmodus)

- Drücken Sie diese Taste, um den Oszillationsmodus zu starten. Die Lüfterklappe schwingt dann kontinuierlich auf und ab. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Vorgang zu beenden.

Einschlafbetrieb

- Drücken Sie im Kühlbetrieb die Taste „Sleep“, um die Temperatur einzustellen. Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von einer Stunde um 1 Grad auf maximal 2 Grad nach 2 Stunden erhöht.
- Drücken Sie erneut auf „Sleep“, um den Betrieb abzubrechen.

Entwässerung

- Nach einem längerem Betrieb und vor der Lagerung müssen Sie das angesammelte Wasser ablaufen lassen. Stellen Sie das Gerät dazu an einem geeigneten Ort auf oder eine Schale bereit, um das Wasser aufzufangen. Entfernen Sie dann den Gummistopfen vom Abflussloch unten am Gerät. Das Wasser läuft nun ab. Anschließend können Sie den Ablaufstopfen wieder einsetzen.

Alarmpunktion „Interner Wassertank voll“

- Der Wassertank im Klimagerät hat einen Wasserstand-Sicherheitsschalter, der den Wasserpegel kontrolliert. Wenn der Wasserpegel eine bestimmte Höhe erreicht, leuchtet die Kontrolllampe „Wassertank voll“ auf. Befolgen Sie die Schritte oben, um das Wasser ablaufen zu lassen.

BENUTZUNG DES GERÄTS MIT DER CONNECTED AT HOME-APP

Connected at Home

Das Gerät kann manuell mit seinen eingebauten Steuergeräten, mit der Fernsteuerung, einem Smartphone oder per Stimme bedient werden. Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass die Connected at Home App heruntergeladen ist. Die App ist auf Android und iOS verfügbar. Laden Sie die Connected At Home App herunter und legen Sie los!



Android



iOS

Koppeln Sie Ihr Gerät mit der „Connected at Home“-App

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Drücken Sie die Gebläse-Taste etwa 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören und die WLAN-Anzeigeleuchte schnell blinkt.
- Öffnen Sie die Connected at Home-App.
- Erstellen Sie ein Konto oder, wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich bitte mit Ihren Daten an.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um eine WLAN-Verbindung mit Ihrem Gerät herzustellen.

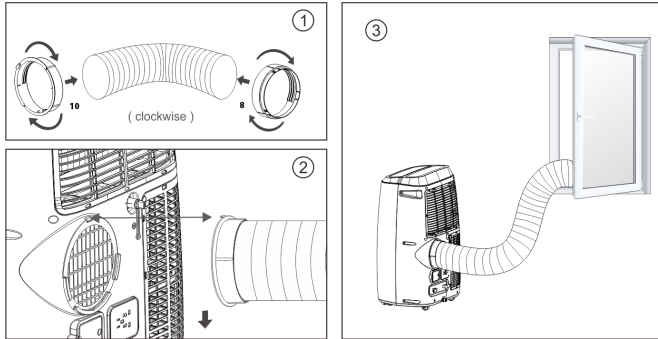
INSTALLATION

- Das Klimagerät muss auf einem flachen und stabilen Untergrund aufgestellt werden. Blockieren Sie nicht den Luftauslass und lassen Sie um das Gerät herum mindestens 30 cm Platz.
- Die Steckdosenverdrahtung muss den jeweils geltenden elektrischen Sicherheitsanforderungen entsprechen.

Installation des Auslassschlauchs

- Drehen Sie die beiden Enden des Heißluftschlauchs (9) in den Schlauchanschluss auf der Fensterseite (8) und den Schlauchanschluss auf der Klimageräteseite (10).
- Setzen Sie den Schlauchanschluss auf der Klimageräteseite (10) in die Öffnung auf der Geräterückseite ein.
- Befestigen Sie den Schlauchanschluss auf der Fensterseite (8) am nächstgelegenen Fensterbrett.

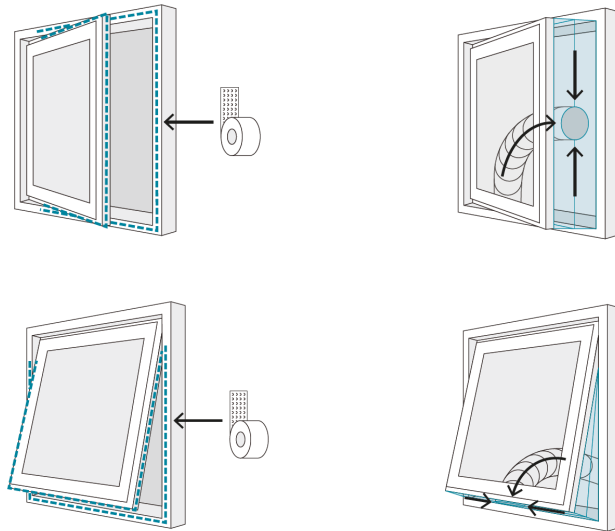
Bedienungsanleitung

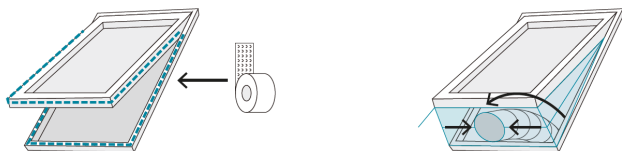


Einbau eines Universal-Fensterzieher-Kits

- Reinigen Sie das Fenster und den Fensterrahmen mit Seife oder Spülmittel und stellen Sie sicher, dass der gesamte Fensterrahmen staub- und fettfrei ist.
- Schneiden Sie das Klettband mit einer Schere auf die Maße Ihres Fensters zu.
- Befestigen Sie den Klettverschluss um das gesamte Fenster herum. Hinweis: Kleben Sie das Klettband nicht auf das Glas.
- Befestigen Sie den Stoff am Klettband. Beginnen Sie mit dem schmalen Teil und arbeiten Sie sich von der Mitte aus zum Rest des Klettbandes vor, das am Fensterrahmen und um das Fenster herum angebracht ist.
- Es kann sinnvoll sein, das Fenster zu öffnen, während Sie das Tuch anbringen. Achten Sie darauf, dass Sie in den Ecken genügend Platz lassen, damit der Stoff nicht im Fenster stecken bleibt.

- Öffnen Sie den Reißverschluss des Fensterkits um etwa 50 Zentimeter.
- Stecken Sie den Schlauch der Klimaanlage in die Öffnung des Tuchs. Danach schließen Sie den Reißverschluss, bis der Klimaschlauch platziert ist.





REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Achten Sie vor dem Reinigen darauf, das Gerät von der Spannungsversorgung abzutrennen.
- Reinigen Sie zunächst die Oberfläche mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch und wischen Sie sie dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie kein Benzin oder andere Chemikalien, um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser.

Luftfilter

- Der Luftfilter sollte alle zwei Wochen gereinigt werden.
- Öffnen Sie das Lufteinlassgitter und nehmen Sie den Luftfilter heraus.
- Reinigen Sie den Luftfilter in lauwarmem Wasser (40 °C) mit einem Neutralreiniger und lassen Sie ihn dann trocknen (nicht bei direkter Sonnenbestrahlung).
- Setzen Sie den Luftfilter wieder in das Einlassgitter ein.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Störungen	Mögliche Ursachen	Empfohlene Maßnahmen
Das Gerät startet nicht, wenn die Ein/Aus-Taste betätigt wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Anzeige „Wasserbehälter voll“ blinkt und der Wasserbehälter ist voll. • Die Raumtemperatur ist höher als die eingestellte Temperatur (Elektroheizungsbetrieb). • Die Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur (Kühlbetrieb). 	<ul style="list-style-type: none"> • Lassen Sie das Wasser aus dem Wassertank ablaufen. • Stellen Sie die Temperatur ein.

Das Gerät kühlt nicht ausreichend.	<ul style="list-style-type: none"> • Türen oder Fenster sind nicht geschlossen. • Es befinden sich Wärmequellen im Raum. • Der Heißluft-Auslassschlauch ist nicht angeschlossen oder verstopft. • Die Temperatureinstellung ist zu hoch. • Der Lufteinlass ist verstopft. 	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind. • Entfernen Sie möglichst alle Wärmequellen. • Schließen Sie den Heißluft-Auslassschlauch an oder reinigen Sie ihn. • Stellen Sie die Temperatur erneut ein. • Reinigen Sie den Lufteinlass.
Geräuschentwicklung.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Boden am Aufstellungsort ist nicht eben oder flach genug. • Das Geräusch wird durch den Kältemittelfluss im Inneren des Klimageräts verursacht. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie das Gerät auf einem möglichst eben, flachen Untergrund auf.

Code E0	<ul style="list-style-type: none"> • Raumtemperatursensor defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Ersetzen Sie den Raumtemperatursensor.
Code E1	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatursensor des Kondensators defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Ersetzen Sie den Temperatursensor.
Code E2	<ul style="list-style-type: none"> • Wasserbehälter im Kühlbetrieb voll 	<ul style="list-style-type: none"> • Entfernen Sie den Gummistopfen und lassen Sie das Wasser ab.
Code E3	<ul style="list-style-type: none"> • Leitungstemperatursensor defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Leitungstemperatursensor austauschen
Code E4	<ul style="list-style-type: none"> • Wassertank voll 	<ul style="list-style-type: none"> • Entleeren Sie den Wassertank.

DAS GERÄT ENTHÄLT EIN FLUORIERTES TREIBHAUSGAS.

Artikelnr.	PD-3821
Kühlmittel:	R290
Menge in kg:	0.212
Erderwärmungspotenzial:	3

CO ₂ -Äquivalent in Tonnen:	0.000636
--	----------

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- Hiermit erklärt Smartwares Europe, dass das Empfangsgerät Typ PD-3821 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.princesshome.eu/doc

TABELLE AC WIFI PD-3821

Informationsanfragen für Ein- und Zweikanal-Klimageräte			P
Informationen zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf die sich die Informationen beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Nennleistung für Kühlung	Prated für Kühlung	3,800	kW
Nennleistungsaufnahme für die Kühlung	Peer	1,461	kW
Nenn-Wirkungsgrad	EERd	2,60	-
Informationen zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf die sich die Informationen beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit

Stromverbrauch im Modus mit abgeschaltetem Thermostat	Pto	-	W
Stromverbrauch im Stand-by-Modus	Psb	0,5/2,0 (mit WLAN)	W
Stromverbrauch von Einkanal-/Zweikanalgeräten	Qsd	SD: 1.467 (Kühlung)	kWh/h
Schallpegel	Lwa	65	dB(A)
Erderwärmungspotenzial	GWP	3	kgCO ₂ -Äqu.

DE

UMWELT



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!



Wi-Fi data:
Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 GHz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm.



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands